Collaborative Songbook

May 3, 2020

Introduction

Les explications pour particier à ce répertoire sont dans ce Readme.

Pour éditer ce pdf vous devez créer un compte sur overleaf en suivant le lien suivant:

https://fr.overleaf.com/9457921969mhjkwjdnycqj.

Cette version correspond à une transposition de 0par rapport aux chansons du projet. Regarder le Readme pour changer ce paramètre.

Contents

1	Index of Song Titles	2
2	Index of Song Authors	3
3	Paroles sans accords	4
4	Paroles avec accords	10

Index of Song Titles

0 Pito E
'Āhiri(
Aitutaki Paradise
Arue ia na
Aue Ho'i E
E Aue
<i>E lesu Here</i>
E iti Taurua
Koe Anake
Lay me down
Love and honesty
Maoake te Matagi
Mata poiri
Parūparū to'u nei tino
Rumaruma te Moua
She will be loved
Taura nō te tā'amu
Titre
Tō 'Oe Hōho'a
Ua here au ia oe
Ua mihi au ia 'oe'
You are my sunshine

Index of Song Authors

Angia ?, Steve
Atirai, Rex
Aueur
Bobby 3
cez1
Five, Maroon
Kimie
Laughlin, Tapuarii9
Laughlin, Tapuarii et Sabrina 5
Piti, Te Ava
Rima, Emile
Smith, Sam
T., Eugene 5
Temaiana, Nohorai

Paroles sans accords

1 Ua here au ia oe

Ua here hoi au ia oe

Mai te hoe tiare tahiti

To tino rava rava e

To mata to rouru tu'u noa

A toro mai to oe rima

Horoa mi to tino

Ua here hoi au ia oe

I teie po iti avae

I teie po iti avae

2 Taura nō te tā'amu

 $F^\#$ $D^\# m$ B $C^\#$ $Taura n\bar{o}$ te tā'amu i tō tāua nei here $F^\#$ $C^\#$ $D^\# m$ B $C^\#$ $Taura n\bar{o}$ te nānati i tō tāua hina'aro $F^\#$ $C^\#$ $D^\# m$ B $C^\#$ 'Ahiri na te huti noa ra i tō tāua aho ora $F^\#$ 'Ia nānati hia te hō'ē i roto ia tāua B $G^\# m$ $C^\#$ $C^\# m$ $C^\# m$ C

B $C^{\#}$ $F^{\#}$ E $F^{\#}$ E $F^{\#}$ E $F^{\#}$ E $F^{\#}$ E $E^{\#}$ Mai te reo pi'i o te Atua

B $C^{\#}$ $E^{\#}$ $E^{\#}$ $E^{\#}$ $E^{\#}$ Mai te reo pi'i o te Atua

C $E^{\#}$ $E^{\#}$ $E^{\#}$ $E^{\#}$ A fa'aru'e i te mea 'ino rave mai te mea maita'i 'O vau 'o vau 'e 'o 'oe na

3 E iti Taurua

Te ara roa 'G' te tamaiti e C' Mo'era'a atu i te repo e G' E' ore roa e hui fa'ahou mai

'O vau nei ra ho'i 'O te hoa iti e C Te mihi noa nei ta'u hoa iti e 'Ua moe haere i te repo 'o te ara e Ro'ohia rau i te 'oto
I te mauiui 'e te mihi e
To'u mo'era'a i teie nei ao e

Ua mo'e 'oe ta'u hoa iti e

I te repo o te ara e

Roimata tei roto ta'u apu rima nei e

E aha ra ho'i 'o' te tumu E vai iho mai ai tona 'ai'a e 'Ua reva $\stackrel{G}{e}$ roa ei mai te 'D' ra Tae mai ra hoi te parau iti e Ro'ohio 'D' ia i te ati pohe Ro'imata tei roto ta'u apu rima nei e

4 Tō 'Oe Hōho'a

Tia'i noa ho'i au ia 'oe Maoro tō mo'era'a ia'ū Heva noa te mana'o Ta'i 'oto te mafatu Ia 'oe e tā'u i here

'O tō 'oe hōho'a tei mua ia'u
'O tō tei fa'atahe i tō'u roimata
Te uiui noa nei ho'i te mana'o
Tei hea, tei hea tā'u i here

Parūparū to'u nei tino

Tia'i noa ho'i taua

 ${\rm N\bar{o}}$ to taua 'utuā
fare

'Ia tamā'a tāua

'Ia 'āparau tāua

'E te mau tamari'i

I te parau \bar{o} te fatu (×2)

'Aita te tau 'e te tau i poro'i mai $(\times 2)$

Nō te aha $(\times 3)$

Parūparū tō'u nei tino fa'aitoito tō taua orara'a

I tā'u i here e, I tā'u i here e

'Ua rohirohi atu ra vau

6 'Āhiri Nohorai Temaiana

'Āhiri noa a'e 'oe e pi'i mai

Tari'a tō'u fa'aro'o

'Āhiri 'oe i mau tā'u rima

'E haere a pāpū nō'u

'Āhiri 'oe tārape noa a'e mai

'Ua tae atu vau ia 'oe

'Āhiri 'oe i tāpae mai

I tīpaera'a ia tō'u, 'Āhiri e

'Āhiri noa a'e te tau e, 'Āhiri e

'Āhiri 'oe e hipahipa mai

E hōho'a ia tō'u

'Āhiri 'oe i pehepehe mai

E pehe ato'a ia tā'u

'Āhiri 'oe e 'upa'upa mai

E ori ato'a ia tā'u

'Āhiri 'oe e pātōtō mai

I ūputa ia tō'u nei, 'Āhiri e

'Āhiri noa a'e te tau e, Áhiri e

'E te tau e ,'O 'oe iho a ten $\bar{\rm a}$

O te huru 'oe

Inanahi ra teie mahana 'ananahi atu e

'E te tau e, 'O 'oe iho a ten $\bar{\rm a}$

'O te huru 'oe

Inanahira teie manaha 'ananahi atu e

'A tau 'a hiti noa atu.

7 Arue ia na

Tō'u here, tō'u Atua

'A ita 'oia e 'oti'a

Tō'u here ia na

Hīmene au i tōna i'oa

 $(\times 2)$

'Arue iana

Hotana i te ari'i mana

Fa'ateitei i tōna i'oa hanahana

 $(\times 2)$

8 E Aue

E aue

E fati te mana o te here aroha

Faito ore noa atu

Te 'ino e te ma te hae

Aita e manuia i mua i te rave o te aroha nui

Ia po te ao Ia ao te po Vehi te aau te ao nei

Mana haehaa

Ruperupe maitai nei hoi.

9 O Pito E Steve Angia?

O'ipa tei tupu

Ki runga ki toku nei enua

Ua ngaro te tino

Kota'i taureka e

Ki runga ki te tai

Ki raro ki te moana

Aue hoki e, te Aronga e

Ua oviri hia te tino o pito e

Ua tapunihia e te ngaru o te moana

Ki teitei ta'u! Ki te ara ta'u i Ere pa'u

Ki roto ki te moana.

10 Aue Ho'i E

I te aahiata, mahana pae

Ua ho'a paaina to te a'i

Tei faahauti ia oe

Ia oe teoneaputa $(\times 2)$

Aue hoi e he he

Ua tapoi hia e

Aue hoi e he he

Te out'e i te pari e

Ua topa mai te ua rahi e

Ua tahe te pape puehu, te vari

Tei faara hoi ia oe

Te otu'e i te pari e

E reo oto tei faaroo hia

A ara mai tau fenua iti

A ti'a mai e tahaa nui e

E ati rahi tei tupu

Amui mai to te hui faaroo

Amui mai to te hui mana e

Amui mai na poro e ha

Hopoi mai te tapa'o aroha

11 E lesu Here

E Iesu here ka toro mai

Ki to varua maitaki

Ki ruga kia matou te feia hara

E Iesu here akarare mai taku e pure atu nei

A toro mai te varua

Mai ruga mai te ragi

E te varua maitaki e haere mai kia matou

Paroles avec accords

1 Ua mihi au ia 'oe'

Ua mihi au ia 'oe

G C D
E moana teie i ropu ia taua

F D
Aue ta'u i here mo'emo'e roa 'oe ia'u

C D
E ta'u nei purotu

C D
Na te moemoea NoaE tapiri nei ia taua

Aue e ta'u atua D Aue e ta'u atua D Tauturu D mai 'oe e teie here E Ua nava'i roa ho'i au D te mauiui Aue C te metua o te here A nati D na 'oe ia maua D Moatu To taua D G Noatu To taua D G Noatu To taua D G $^{\rm C}$

2 Maoake te Matagi

Marere aku roimata $\overset{\text{C}}{\overset{\text{C}}{\text{Iriti}}}$ ga roherohe $\overset{\text{C}}{\overset{\text{C}}{\text{Poroki}}}$ a to ga he $\overset{\text{C}}{\overset{\text{C}}{\text{Poroki}}}$ Poroki a to ga (×2)

Maoake te matagi F Na ruga roa mai i Vaiete e Paruparu a vau te haga ru'au e $\stackrel{C}{(\times 2)}$

Aitutaki Paradise

D Bm Way beyond the ocean E A Far across the sea $F^{\#}m$ Bm E A There lies an island Aitutaki paradise $(\times 2)$

I remember those yesterday $\begin{array}{cccc} E & & A \\ When i \text{ fell in love with you} & & & \\ F^\#_m & & & Bm & E & A \\ & & & Aitutaki \text{ my love, aitutaki paradise} \end{array}$

Te maringi nei te roimata $C^{\#m}$, $F^{\#m}$, B^{m} E 'inangaro au ia koe ara au 'enua E , A Ko $R\bar{u}$ ki te moana (×2)

You are my sunshine

A7 D You are my sunshine my only sunshine D7 G D You make me happy when skies are grey You'll never know dear how much i D love you $A^{\#}$ E7 A7 D please don't take my sunshine away

Ku'ulahulali $Ku'uho'ohau \overset{G}{\quad} o \ li$ $Em \quad \overset{D}{\quad} Ke \ kalinei \ au$ $G \quad \overset{D}{\quad} Bm \quad A^{\#}$ Mai heleaku e noho mai $E7 \quad E \ aloha \ no \ hau \ ia \ oe$

O oe ho'o kahi

This little light of mine im gonna let it shine G. This little light of mine im gonna let it shine D. This little light of mine im gonna let it shine let it shine E. Let it shine D. Let it shine

Love and honesty Tapuarii et Sabrina Laughlin

GMaru tona reo EmPoerava tona mata AmRouru ehu e te hei tiare GMahana tona tino EmIa tauahi ho'i maua AmE roimata ia feruri au ia 'oe

O 'oe iho a ta'u i moemoea

Ta'u e hia 'ai noa nei

D7
A ti'aturi mai

C
E poihere au ia 'oe
G
I roto i te hohonu o to'u mafatu

D7
A muri noa atu

G Brown skin, light brown eyes

Em Golden hair from sunny skies

A haunting smile, a fresh pikake lei

G Soft touch, a warm embrace

Em Tears of joy they run down my face

Am Lorentz D7

I think of you every single day

There's more to life than getting by G. There's time in life to really try G. My love for you really made me see G. I won't give up won't lose my dreams G. You're being there is everything G. And I promise you love and honesty

Lay me down

 $\stackrel{ ext{E}}{ ext{Yes}}$ I do, I believe

That one day I will be, where I was

Right there, right next to you

And it's hard, the days just seem so dark

The moon, and the stars, are nothing without you

Your touch, your skin, where do I begin?

No words can explain, the way i'm missing you

Deny this emptiness, this hole that i'm inside

These tears, they tell their own story

You told $^{\rm F^{\#}m}$ me not to $^{\rm A}_{\rm cry}$ when you were gone $^{\rm E}$

But the feeling's overwhelming, it's much too ${\rm ^E}$ strong

E C#m F#m A
Can I lay by your side, next to you, you E C # mAnd make sure you're alright E # mI'll take care of you, E # mAnd I don't want to be here if I can't be with you E # mtonight

E I'm reaching out to you A Can you hear my call E This hurt that I've been through

I'm missing you, missing you like crazy $F^{\#}m \qquad A \qquad E \qquad B$ You told me not to cry when you were gone $F^{\#}m \qquad A \qquad E \qquad B$ But the feeling's overwhelming, it's much too strong

E C#m F#m A
Can I lay by your side, next to you, you

E C#m
And make sure you're alright

F#m
I'll take care of you,

And I don't want to be here if I can't be with you

E tonight

Rumaruma te Moua

Ohi teitei tei ni'a ${\rm ^A}$

Fa'ahaumaru te fa'a, te fa'a ${}^{\rm A}$

Piapia to te fera 'Oa'oa raa no Vaire'a

Manunu to'u tino

No to'u inura'a inapo

Noho atu ra ho'i au i raro

Nana atu ra ho'i au

I te mau tuatea

Rumirumi hia e te rino Vairea

Rumaruma te mou'a

Monamona te mahana

Ahitea Vaire'a

Mono'i i ni'a 'iana

Ta'u horahora no te aruera'a

I te mau maita'i manu i hia mai e Ta'aroa

Koe Anake

C Marigni nei toku roimata e F C No toku inagnaro ia koe maine G Am To mata manea mai te puragna e

 $\rm F$
ata manea ki rugna ia koe e maine

 ${\rm G}$ Manako manako manako
ia koe

Maupiri iau ia koe $\overset{\mathrm{F}}{\text{koe}}$ (×2)

To koe anake anake ie ${\rm ^{Am}}$

Maupiri iau ia koe $\stackrel{\rm C}{}$ (×2)

9 Mata poiri

G D Te hiti maira ho'i te ava'e

I ni'a i te iriatai

Aue tura ho'i i te nehenehe te ava'e

Ia turamarama mai 'oia

Em C Anapanapa tohihi

I ni'a i te fenua nei

Aorera ho'i te mau tamari'i

E 'ite nei ia 'oe

Te mata po'iri nei to mau tamari'i

Te rahi noa ra te poiri

Tapiri mai, 'apa mai ia'u

Ta'u i here

A horo'a mai na to tino

D Te puva'iva'i maira ho'i

Te mata'i haumaru e

G Te toriri mai na te ua

Tapo'ipo'i te mau ata poiri

Em D

Tei hea tura 'oe te maramarama

Aorera ho'i te mau tamari'i

E 'ite nei ia 'oe

C Te mata po'iri nei to mau tamari'i

Te rahi noa ra te poiri

Tapiri mai, 'apa mai ia'u

Ta'u i here

A horo'a mai na to tino

D G

Te puva'iva'i maira ho'i

Te mata'i haumaru e

G Te toriri mai na te ua

Titre

She will be loved

 $\begin{array}{c} A_{m} \\ Beauty \ queen \ of \ only \ eighteen \\ A_{m} \\ She \\ had \ some \ trouble \ with \ herself \\ A_{m} \\ He \\ was \ always \ there \ to \ help \ her \\ A_{m} \\ She \\ always \ belong \ to \ someone \ else \\ A_{m} \\ I \\ drove \ for \ miles \ and \ miles \\ A_{m} \\ A_{m} \\ Wound \ up \ at \ your \ door \\ A_{m} \\ I've \ had \ you \ so \ many \ times \\ A_{m} \\ But \ somehow \ I \\ want \ more \\ \end{array}$

 $\overset{C}{I}$ don't mind spending everyday $\overset{Am}{Am}$ Out of your corner in the pouring rain $\overset{C}{C}$ Look for the girl with the broken smile $\overset{Am}{Ask}$ her if she wants to stay a while $\overset{C}{C}$ And she will be loved $\overset{Am}{And}$ will be loved

 $\begin{array}{c} A_{m} \\ Tap \\ Tap \\ on \\ my \\ want \\ to \\ make \\ you \\ feel \\ beautiful \\ A_{m} \\ I \\ want \\ to \\ make \\ you \\ feel \\ beautiful \\ A_{m} \\ I \\ knom \\ I \\ tend \\ to \\ get \\ so \\ insecure \\ A_{m} \\ G \\ It \\ doesn't \\ matter \\ anymore \\ A_{m} \\ It's \\ not \\ only \\ rainbows \\ and \\ butterfly \\ A_{m} \\ It's \\ compromise \\ that \\ moves \\ us \\ along \\ My \\ heart \\ is full \\ and \\ my \\ door \\ is \\ always \\ open \\ You \\ can \\ come \\ anytime \\ you \\ want \\ \end{array}$

Am Know where you hide
G Alone in your car
Am Know all of the things
G that make you who you are
Am I know that goodbye means nothing at all
G Comes back and begs me
To catch her everytime she falls